

# Potsdamer Zeitung.

Nº 182.

Freitag den 6. August.

1852.

## Inhalt.

Deutschland. Berlin (Hofnachrichten); Prinz Radziwill; d. Artillerieschule; Militärisches; d. Coalition; Universitätsfeier am 3. Aug.; Postconvention mit Nord-Amerika; Stahl. Rector d. Universität; neuer Königswagen; Demobilisierung d. Rhein-Festungen; eine Sonnambule; Gräfin Hahn-Hahn; Stettin (Durchreise d. Königs); Neu-Stettin (tragischer Schluss d. Schwurgerichts).

Frankreich. Paris (Personal-Modifikation im Staatsrat); Leinenfleiter Bourgauds; Hize; Schrift B. Hugo's; Eisenbahnbau in d. Türkei; Abenteuer d. Gen. Castellane).

England. London (Kartoffelkrankheit; über d. französische Cabinetsmodifikation; Untersuchung gegen einen Puszhiten; Amerik. Nachruf an Kosuth).

Rußland u. Polen. Warschau (Mafregel geg. d. Juden; Choleru; Proscription; d. Petersb. Eisenbahn).

Italien. Rom (d. Juden-Absperrung).

Spanien. Madrid (d. Flotte; Triumph d. Königin Christine). Türkei. Aus der Levante (freunde Flottille; Reformen).

Amerika. New York (Nachrichten aus California; Cholera; Republik in Otaheiti).

Locales. Posen; Frankfurt; Rawitz; Bon d. Poln. Grenze; Bromberg; Dobrzycze.

Musterung Polnischer Zeitungen.

Personal-Chronik.

Handelsbericht.

Guilleton. Das schwarze Gespenst (Fortsc.). — Landwirtschaftliches.

Potsdam, den 4. August. Seine Majestät der König sind nach Bromberg, Danzig und Putbus und Ihre Majestät die Königin nach Ischl gereist.

Berlin, den 2. August. Se. Majestät der König haben heute Mittag im Schlosse Sanssouci dem zum Königlich Sächsischen außerordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister an Alerhöchstihrem Hoflager ernannten Kammerherrn und Wirklichen Geheimen Rath, Grafen von Hohenthal, eine Privat-Audienz zu ertheilen und aus dessen Händen das Schreiben seines Sovereigns entgegenzunehmen geruht, wodurch er in der gedachten Eigenschaft bei Alerhöchstihrem beglaubigt wird.

Se. Majestät der König haben Alergnädigst geruht: Dem Feldwebel und Rechnungsführer Schimanski vom 18. Infanterie-Regiment die Rettungs-Medaille am Bande zu verleihen; den katholischen Pfarrer, Licentiaten Stoff in Köln, zum Regierungs- und katholischen geistlichen und Schulrathe bei der Regierung in Aachen; so wie die Kreis-Richter Höne zu Schubin, Schwedt zu Gnesen und Kowalek zu Wongrowiec zu Kreisgerichts-Räthen; und den bisherigen Kreisgerichts-Rath Marek von Kappard, die bisherigen Landräths-Berweser Gerhard Julius Greulich und George Otto Albert von Goldfuss zu Landräthen zu ernennen.

Se. Excellenz der Staats-Minister für Handel, Gewerbe und öffentliche Arbeiten, von der Heydt, ist nach Danzig, Se. Excellenz der General-Lieutenant, General-Inspekteur der Festungen und Chef der Ingenieure und Pioniere, Breslau, nach Erfurt, der Geheime Kabinets-Rath Illaire nach Putbus, der General-Post-Direktor Schmückert nach Bromberg und Danzig, und der Direktor im Ministerium für Handel, Gewerbe und öffentliche Arbeiten, Mellin, nach Danzig abgereist.

Telegraphische Devesche des Staats-Anzeigers. Paris, den 2. August. Die Modifikationen im Staatsrath-Personal beweisen dem „Pays“ zufolge, daß das neue Cabinet allen Regierungshandlungen seit dem 2. Dezember völlig beipflichtet. Das

„Univers“ beklagt die Erziehung des Staatsraths Cornudet durch Persil als Beeinträchtigung der katholischen Interessen. Toulou hat Pelletier zum Cabinettschef ernannt. Proudhons neueste Schrift ist vom Staatschef freigegeben und sollen schon 2000 Exemplare in die Departements und ins Ausland versandt worden sein.

Telegraphische Korrespondenz des Berl. Büreaus.

Paris, Dienstag, den 3. August. Für die Municipalrats-Wahlen zeigt sich in den Departements eine große Theilnahmefähigkeit. Einem Gerücht nach wird der Kriegs-Minister St. Arnould aus dem Ministerium scheiden, und Rouher in dasselbe eintreten.

Athen, Dienstag, den 20. Juli. Die Königin hat die Regentschaft übernommen.

Beide Kammer haben das Gesetz über die Organisirung der Bistümmer genehmigt.

## Deutschland.

Berlin, den 4. August. Heute früh 7½ Uhr traf der König, begleitet von dem Haussminister, Grafen Stollberg, dem Geheimrath Kammerherrn v. Massow, dem Generale v. Gerlach und dem Leibarzte Dr. Grimm, auf dem hiesigen Potsdamer Bahnhofe ein, setzte jedoch ohne Aufenthalt auf der Verbindungsbahn seine Fahrt nach dem Stettiner Bahnhofe fort, wo bereits die hier anwesenden Minister, der Unterstaatssekretär v. Manteuffel, der Commandant v. Borcke, der Polizei-Präsident v. Hinckeldey u. der Ankunft des Königs harren. Se. Majestät verweilte hier ungefähr eine kleine halbe Stunde, hatte noch eine kurze Unterredung mit dem Ministerpräsidenten, dem Commandanten u. s. w., und trat dann seine Reise nach Danzig an. Während der General v. Gerlach zurückblieb, schlossen sich der Kriegsminister v. Bonin und der Handelsminister v. d. Heydt dem Könige an.

Die übrigen Herren kehrten zur Stadt zurück. Der Kultusminister v. Raumert hat aus verschiedenen Gründen seine Reise nach Königsberg wieder verschoben und wird dieselbe erst späterhin unternehmen.

Der Prinz Radziwill, der vor nicht langer Zeit bei der hiesigen Artillerie eintrat, ist in diesen Tagen durch Alerhöchste Kabinetsordre zum außerordentlichen Second-Lieutenant à la Suite des Garde-Artillerie-Regiments ernannt worden. Wie ich von Artillerie-Offizieren gehört, ist der Prinz entschlossen, das Examen nachträglich abzulegen.

Während die Schüler des 3. Cötz des vereinigten Artillerie- und Ingenieur-Schule bereits Anfangs vorigen Monats, nach abgelegter Prüfung, die Anstalt verlassen haben und als Offiziere zu ihren Artillerie-Regimentern und Pionier-Abtheilungen abgegangen sind, machen die Schüler des ersten Cötz das Armee-Offizier-Examen vom 9. bis 23. dieses Monats. Die Zahl der Schüler dieses Cötz betrug zu Anfang dieses Jahres 76; davon sind 8 nicht zum Offizier-Examen zugelassen worden, theils weil ihre Leistungen den Anforderungen nicht genügten, theils weil sie sich nicht vorwurfssfrei geführt hatten; fünf Jährlinge ist aufgegeben, im künftigen Jahre den 1. Cötz noch einmal durchzumachen, zwei sind ganz vom Militair abgegangen und zur Kriegs-Reserve entlassen. — Die Schülerzahl des 2. Cötz beläuft sich auf ungefähr 60. — Von allen Schülern, welche diese Anstalt besuchen, gehört kaum  $\frac{1}{2}$  adligen Familien an. Wie mir versichert worden, geht die Militair-Behörde, in Folge der Augmentation damit um, die Zahl der Schüler im nächsten Jahre um einige zwanzig zu erhöhen.

Wie bekannt, standen die Geschützgießerei, Gewehr- und Pulverfabriken bisher unmittelbar unter dem Allgemeinen Kriegs-Departement des Kriegsministeriums. In den militärischen Kreisen hört man jetzt vielfach die Behauptung, daß diese Anstalten mit den Artillerie-Werkstätten vereinigt werden und eine Inspektion bilden sollen. Als Chef dieser neuen Inspektion wird bereits der Oberst Kunowski, gegenwärtig Vorsteher der Artillerie-Abtheilung des Allg. Kriegs-Departements im Kriegsministerium, genannt. Unter dem General Braun

## Das schwarze Gespenst.

(Fortsetzung aus Nr. 180.)

Niemals, sagte sie endlich, wird das geschehen ohne Deines älteren Bruders Zustimmung; niemals werde ich mich ihm zeigen, so lange er es selbst nicht verlangt. Niemals werde ich mich zu unserer Verbindung befeuern, so lange er nicht selbst von dem Verlangen, mich kennen zu lernen, gerrieben zu unserer Einigkeit kommt. Er selbst wird alsdann über unsere Zukunft entscheiden, seinem brüderlichen Herzen voll Liebe überläßt ich ganz die Entwicklung unseres Schicksals.

Sobald nur meine Gemahlin mit Deiner Denkungsweise, thurer Bruder, vollkommen vertraut wurde, willigte sie ein, am Ende des Gastmählens in Warschau zu erscheinen, in der Absicht, um Dich so durch ihre Person einzunehmen und Deine Neugierde zu erregen, was uns auch vollkommen gelungen ist. Ich umgab sie mit einer Dienerschafft und mit Reichthümmern, wie es für die Gattin eines Fürsten auffändig ist; aber seitdem lebten wir mit einander, wie ein Bruder mit der Schwester, die er ans zärtlichste liebt. Unsere Verbindung ist rein, wie die Liebe, welche sie stiftete, und wartet auf Deine Bestätigung.

Wir schwören beide, daß, wenn Du in unsrer gemeinschaftlichen Glück nicht willst, wir im Ordensgewand und strenger Bußübung den Rest unseres Jugendlebens zu beschließen uns vorgenommen haben.

Hier schwieg Fürst Janusch und wartete zugleich mit Wissawa und Družbiez auf seines Bruders entscheidende Antwort. Der ältere Fürst stand einige Zeit vor ihnen in dieses Nachdenken versunken. Bona's Unterhandlungen und glänzende Versprechungen traten ihm in diesem wichtigen Augenblicke vor die Seele. Ein Wort, und er wurde Schwiegersohn eines mächtigen Königs, Herr von ganz Masowien, gebietend über einen bedeutenden Theil Polens; allerlei Wünsche der Königin würden von selbst in Erfüllung gehen; denn Ursula stand seinem Herzen bereits fern, da er sich schon längst gestand, daß jener Zauber, der ihn so heftig an die Wojskowstochter fesselte, schon auf immer verschwunden war, obgleich er diese Überzeugung auf das forgfältigste vor allen verhehlte. In der That, dieses Wort würde alle seine Bestrebungen und Wünsche in Erfüllung bringen;

gen; sein Bruder in Kutte und Tonsur, Wissawa im schwarzen Schleier, würden ihm zur Erreichung seiner ehrfürchtigen Pläne keine Hindernisse entgegenstellen. Obgleich ein so lasterhafter Gedanke in so verfänglicher Lage leicht zu rechtfertigen wäre, so durchslog er doch nur schnell wie ein Blitz des edlen Junglings Phantasie. Dieser einen Augenblick, der die Verzweiflung oder Beglückung dreier Wesen bewirken konnte, gab einen Beweis von der ganzen Geistesgröße Stanislaus' s. Er fasste die Hände Janusch's und Wissawa's und sprach gesäßvoll: Seid glücklich für mich und für Euch. Gott möge Frieden und dauerndes Wohlgergen über Eure ganze Zukunft ausschütten! — Er legte ihre Hände in einander, benetzte sie mit Thränen, und drückte beide an sein Herz. Darauf entfernte er sich schnell Schrittes und verschwand bald aus den Augen der durch ihn Beglückten in dem dichten Schatten der Linden und Birken.

Janusch, Wissawa und Družbiez erhoben schweigend ihre Augen gen Himmel und dankten mit einem tiefen Seufzer ihrem Schöpfer für einen so erwünschten Ausgang ihres Schicksals. Aber der ältere Fürst, ganz seinen Träumen hingegeben, irte lange im Walde umher. Die Erinnerung an Ursula, an Bona, das Bild der freiwillig aufgeopferten selbstständigen Größe, endlich die eigene Zukunft, jetzt mit einem dichteren Schleier verbüllt als jemals, alles das konnte sein Gemüth nicht beruhigen. Aber der Edelmuth seiner Seele vermochte mehr in diesem edlen Junglinge als die Lockungen des Hochmuth's. Entkräftet durch eine so heftige Bewegung saß er unter einer Trauerbirke und rief unwillkürlich aus: Es geschehe was da wolle! nie werde ich, was ich that, bereuen. — Zudem ließ sich in der Nähe eine wunderbare Stimme hören. Zwischen zwei Dornensträuchern stand ein altes Weib, in grüne Lumpen gehüllt. Ihre Gestalt war in der That grauenreißend, aber ihre wohltonende Stimme und ihr scharfer Blick verliehen ihr ein sonderbares Aussehen. Gratulire, gratulire, Durchlauchtigster Fürst, sprach die Alte dreist zu ihm. Wahrlich, Ihr habt einen schweren Sieg über Euch errungen, da Ihr dem Bruder abtratet, was Euch das Theuerste war. Aber hüet Euch vor Eienbruch, hüet Euch, von dem Helme jenes

fand diese Vereinigung bereits statt; nach seinem Tode erfolgte eine Treuung in der Weise, daß die Artillerie-Werkstätten einen eigenen Inspecteur erhielten, die Geschützgießerei, Gewehr- und Pulverfabriken aber wurden unter das Allg. Kriegsdepartement gestellt.

In hiesigen Blättern war in diesen Tagen davon die Rede, daß bei der Regierung in Potsdam, Sigmaringen u. s. w. nächstens einige Personal-Veränderungen zu erwarten ständen. Erkundigungen, die ich dieseshalb an gut unterrichteter Stelle eingezogen habe, lassen an dieser ganzen Nachricht kein Fälschen von Wahrheit; ausdrücklich wurde bemerkt, man müsse derlei Geschichten auf Rechnung der gegenwärtigen dünnen Zeit bringen, die schon so manches Unkraut habe hervorgeschlagen lassen.

Die Ministerpräsidenten von Sachsen, Bayern und Darmstadt, welche ganz vor Kurzem in Leipzig getagt und über die Mittel nachgedacht haben, welche dazu dienen könnten, sie aus dieser fatalen Situation zu befreien, sind darin übereingekommen, vor der Wiedereröffnung der Berliner Zollkonferenz noch einen Congress nach Stuttgart anzuschreiben und zu dessen Besichtigung sämtliche Coalitions-Regierungen einzuladen. Daß dieser Operationsplan darauf hinausgeht, Alles wieder unter einen Hut, d. h. unter das Bayerische Protectorat zu bringen, also auch Württemberg und Baden von Preußen wieder abzuziehen, liegt auf flacher Hand. Hoffentlich bleiben aber diese beiden Staaten von dem Congress fern und lassen sich nicht durch Versprechungen locken, die ihnen vielleicht Herr Beust aus Wien mitbringt. — Das Merkwürdige an der Sache ist, daß die Coalition ganz daselbe Manöver beobachtet, wie dazumal die Frankfurter National-Versammlung; sie geht dahin, wo man nach ihr gar nicht verlangt. Furchtet sie denn nicht dasselbe Geschick, was jene Versammlung in dieser Stadt ereilt hat?

Heute Nachmittag hatten wir hier wieder ein heftiges, von starkem Regen begleitetes Gewitter. Vier gewaltige Schläge fielen unter ungeheurem Krachen ganz in meiner Nähe, so daß auch mein Haus davon erschüttert wurde.

Berlin, den 3. August. In Bestätigung der in unserer vorherigen Berliner Correspondenz über den preußisch-österreichisch-russischen Vertrag schon gegebenen Notiz erfährt auch die „Preußische Zeitung“ aus sicherer Quelle, daß das von dem „Morning Chronicle“ mitgetheilte Actenstück eines angeblich unterm 20. Mai 1852 abgeschlossenen geheimen Vertrages der drei nordischen Herrscher nichts weiter als die Erfindung eines Zeitungsschreibers ist.“

Zum Besfahren der feierlich einzugehenden neuen Strecke der Ostbahn ist für Se. Majestät den König in der hiesigen Pflichtigen Fabrik ein neuer Wagggon gebaut worden und bereits mittelt der Stettiner Eisenbahn über Stargard nach Bromberg abgegangen. Bis nach jetzt genannter Stadt wird sich Se. Majestät der König in dem bisherigen königl. Wagen für Eisenbahnfahrten begeben.

Dem Vernehmen nach ist von Seiten des hiesigen Kriegs-Ministeriums den Kommandanten der Rheinischen Festungen in diesen Tagen eine Verordnung zugegangen, nach welcher sämtliche dortige Festungen, welche von der letzten Mobilmachung her sich noch im Kriegszustande befinden, dem mobilisiert werden sollen. (Voss. B.)

Seit einigen Wochen macht in gewissen Kreisen eine Sonnambule Aufsehen, von der man einige merkwürdige Sätze in Publikum erzählt. Es ist eine junge, kaum 19jährige Fremde, Französin, die sich bei einer hiesigen Familie seit längerer Zeit zum Besuch befindet, und bei der die magnetische Kraft erst seit kurzer Zeit in Folge einer großen geistigen Aufregung zu Tage getreten sein soll. Das Mädchen liegt den größten Theil des Tages in festem, gefundem Schlaf, und erst mit Eintritt der Dämmerung zeigt sich die nervöse Aufregung. In dieser hat sie z. B. ganz genau den Zustand einer an einem entfernten Badeort befindlichen Person beschrieben, der sich durch später eingegangene Briefe vollständig bestätigte. Man erzählt sogar eine ei-

dunkle Haar zu nehmen, das ihn zierte; denn ich stehe für nichts gut. Denkt daran, was Euch die alte Jeva sagt, denn sie prophezeit bisweilen. Nach diesen Worten schwieß sie die Dornsträucher auseinander, verbüllte sich mit denselben, und verschwand eilig auf dem Waldwege. Aber der Fürst war über diese Wahrsagerin nicht wenig erstaunt. Da er sah, daß sich die Sonne hinter den Wald senkte, begab er sich unverzüglich auf den Weg, der ihn in kurzem in die dankbaren Umarmungen des Bruders und der Schwägerin führen sollte. Er nahm sich vor, ihnen von dieser geheimnisvollen Warnung nichts zu erwähnen.

## Zweiter Theil.

### Erfles Kapitel.

#### Die neue Stadt.

Auf dem Sandgefilde, das einen Fichtenwald umgab, erhob sich eine Kirche; Pfähle und Balken, um diese drei Gebäude errichtet, bildeten ein Viereck, das den künftigen Stand der Häuser der Stadt Stanislawow anzeigen.

Aber, sobald nur der Wunsch des Fürsten Janusch, daß er sie dem Bruder im Glanze und zum ersten Male am 8. Mai zeigen wolle, zur allgemeinen Kenntniß kam, so gingen alle einmuthig ans Werk, um diesen Plan auszuführen, und bald erblickte man rundum jene drei Gebäude, welche vor allem von den menschlichen Bestrebungen Zeugniß geben, um die Gebäude, welche dem Gebete, dem Rath und der Strafe gewidmet waren, leichte Häuser von Holz, weiß und roth bemalt und zwischen ihnen grüne Laubhütten und schneeweisse Zelte. Alle Arten von Wirtschafts- und Handwerksgeräthen, die zum Verkauf ausgestellt waren, schmückten diese Laubhütten; in den Zelten aber wurden Speisen und Getränke ausgetheilt. Taschenspieler mit ihrem Apparate hatten einen Theil des Marktes eingenommen und Leute, die ausländische Thiere zeigten, lagerten auf dem andern Theile des Marktes. Lärm, Gelächter, Tänze und Freudengeschrei bezeichneten die allgemeine und ungezwungene Fröhlichkeit der dort hausenweise versammelten Masuren, und so schien von der Morgenröthe des schönen



fuhrung beauftragten Individuen. Die Streng-Conservativen möchten jetzt ihren Alt souverainer Humanität gerne ungeschehen machen, wobei sie einen starken Ton auf die Uebertritung des damals von Sr. Heiligkeit Gestatteten legen. Allein der h. Vater hat auf die ihm deshalb gemachten Vorstellungen geantwortet, er wünsche nicht, daß man an seinen damaligen Worten weiter drehe und deute, sondern das einmal Geschehene geschehen sein lasse. (R. 3.)

### Spanien.

Madrid, den 28. Juli. Endlich ist uns die Gewißheit geworden, daß wir noch eine Armada besitzen. Ein Theil oder, besser gesagt, die größere Anzahl unserer Kriegsschiffe macht unter Anführung des Contre-Admirals Don Joaquin de Rubalcaba Übungen auf dem Mittelmeere. Es ist dies seit der unvergesslichen Schlacht von Trafalgar das erste Mal, daß wir eine solche Anzahl Schiffe, wie augenscheinlich das Mittelmeer durchkreuzen, haben zusammenbringen können. Der Minister Ezpeleta ist auch nicht wenig stolz darauf; ihm, dem Laien, ist es in kurzer Zeit gelungen, zu Stande zu bringen, was allen seinen Vorgängern nicht möglich war, auszuführen. Das Geschwader besteht aus einem Linieschiffe, zwei Fregatten, einer Corvette, zwei Brigs und drei Kriegs-Dampfsbooten. Das englische Geschwader, um mehrere Schiffe verstärkt, kreuzt an der Küste von Afrika, in der Nähe der chafischen Inseln, auf und ab. Diesen Inseln gegenüber, auf dem Festlande, befinden sich noch immer die Franzosen, die, wie verlautet, im Einverständnisse mit der marokkanischen Regierung das Gebiet derselben betreten haben. Was die Engländer eigentlich wollen, weiß man nicht. Wollten sie die Seeräuber züchtigen, so hätten sie gerade die beste Gelegenheit und gleichzeitig die gerechte Veranlassung. Die Seeräuber am Nil haben den Engländern im Laufe des vergangenen Winters drei Schiffe gekapert und die Mannschaft des einen in die Sklaverei verkauft. — Die Königin Christina feiert noch immer Triumph über Triumph in Asturien. Die Bewohner der Städte und der Ortschaften wetteifern förmlich mit einander. Christina tritt aber auch wahrhaft königlich auf und ist nicht karg in Spenden. Herr Munoz jedoch soll diese Freigebigkeit seiner Gemalin wenig gefallen; die 300,000 R., die Christina in Leon und Asturien den Armen und Stiftungen geschenkt hat, sollen diesem Empörömmlinge hart abgehen. — Nach einem Erlass des Justiz- und Cultusministers ist der mosarabische Ritus in Toledo wiederhergestellt; der Staat bezahlt die Kosten. Das Kapitel wird aus einem Ober-Pfarrer und zehn Kaplanen, alle mit Domherren-Rang, bestehen. (R. 3.)

### Türkei.

Aus der Levante, im Juli. Wenn es wahr ist, daß auch preußische Kriegsschiffe zu den türkischen Inseln-Gewässern abgehen sollen, so würden wir noch zum Herbst fast alle Continental-Flaggen in der Nähe der Dardanellen versammelt sehen. Eine österreichische, nicht unbedeutende Flotille nimmt Station im Golf von Smyrna, England, Frankreich und Rußland vermehrt ihre Geschwader, und Amerika wird bis zum Spätherbst einige Kriegsdampfer zum Piräus schicken. Über die inneren politischen Verhältnisse der Türkei Ihnen Neugkeiten mittheilen wollen, hieße nur, alte Thatsachen neu auffrischen. Die Pforte scheitert mit ihren besten Bestrebungen an dem Mangel tüchtiger Persönlichkeiten, an zu geringer Bildung ihrer Beamten, an Intrigen von außen und an fehlerhafter Finanzverwaltung. Dagegen muß man zum Kuhme Abdul Medschid's gestehen, daß manche frühere Uebelstände fast vollständig gehoben zu sein scheinen. Ein Theil der Küstenstädte hat wahrscheinlich europäisches Ansehen gewonnen und gibt Zeugnis von der Tüchtigkeit einzelner Gouverneure. Seit einer Reihe von Jahren sind durch trefflich eingerichtete Quarantäne-Anstalten, durch Erweiterung der Straßen und Aufstellung der Gesundheits-Polizei ansteckende Seuchen und Epidemien ferngehalten, und wenn seit zwei Jahren der europäisch-levantinische Handel eine Stockung erlitten, so war diese mehr in schwankenden politischen Verhältnissen und einer den Bewohnern der Türkei gebotenen Sparsamkeit, wie durch Mißtrauen und schlecht ausgefallene Spekulationen veranlaßt. (R. 3.)

### Amerika.

New-York, den 17. Juli. Gestern langte in New-York der "Illinois" mit kalifornischem Goldstaub für 2,200,000 Dollars an. Handel und Goldgräberei waren in Kalifornien in bester Blüthe. Die Panama-Bahn ist bis an den Gorgona-Fluß fertig. In Cracow und Navy-Bay auf dem Isthmus ist die Cholera ausgebrochen.

Auf Otrabetti ist nach mehreren Gefechten zwischen Republikanern und Royalisten die Republik proklamiert und ein Präsident eingesetzt worden. Königin Pomareh hat sich an Bord einer französischen Freigatte geflüchtet.

Was aber, rief die jüngere Zigeunerin laut (und die schreiende, Gizańska so wohl bekannte Stimme Dzierwocka's ließ sie nicht mehr zweifeln, daß dieselbe anwesend sei), was werden wir Ursulen sagen, welcher die Krankheit der Mutter und mehr noch das Mißverständniß mit dem Geliebten nicht verstattem, an dem heutigen Tage hierher zu kommen.

Wir wollen ihr sagen, daß, wenn sie nicht den festen Entschluß faßt, den Fürsten Janusch und seine Frau zu vernichten, denen Stanisław gestern in seiner heillosen Entzückung schon beinahe Masovien abgetreten hat, sie gewiß nie, weder Fürstin von Masovien, noch durch die Gnade Bona's die Frau eines Senators werden wird. Du hast Recht, entgegnete Dzierwocka stiller; aber sie ist noch zu ängstlich, sie zieht Freien dem Verbrechen vor und weiß angenehmer unter dem Schirm der Gewölbe ihres Zimmers mit Stanisław zu posen, als sie vermag, ihn mit dem Stilet in der Hand zur Haltung seiner Versprechungen zu zwingen.

Darum möge sie uns nur zu handeln erlauben; möge sie dir das bekannte Döschen übergeben und nach weiter nichts fragen, und bald werden der Lithuanische Kindling und Johann von Piastow in einem Grabe ruhen, denn zwei so zärtliche Herzen zu trennen schickst du nicht; mit dem älteren aber werden wir verfahren, wie er es verdient (hier fing sie an, wild und laut zu lachen) und unser so zärtlich geliebter Stas wird entweder mit Fräulein Radziejowska zugleich über uns herrschen oder auf ewig mit seiner ganzen Familie vereinigt werden.

Hier singen sie wieder an, stiller und vorsichtiger zu sprechen und die Ankunft Ludoslaw's, die für Gizańska in diesem Augenblick überaus erwünscht war, zog ihre Ausmerksamkeit von dem ab, was hinter dem Zaune vorging. Vater und Bruder Gizańska's, welche da sie in beständiger Unterhaltung begriffen waren, nicht darauf achteten, was die Geliebte Ludoslaw's so sehr beschäftigte, kehrten bald zu der Laubhütte zurück. Sie aber blieb mit dem Freunde allein zurück. Nachdem sie sich überzeugt hatte, daß sie ohne Gefahr mit ihm sprechen könne, forschte sie ihn neugierig über alles aus, was am vorigen Tage im Lindenbain vorgegangen war. Sie erfuhr, daß in Folge

### Vocales 2c.

Posen, den 5. August. Bei Gelegenheit der Visitation des hiesigen Königlichen Kreis-Gerichts, Erste Abtheilung für Strafsachen, durch den Appellationsgerichts-Rath Herrn Dassel, ist Lechter mit dem Richter-Collegium des Kreis-Gerichts in einen Konflikt gerathen, der bei dem juristischen Publikum viel Interesse erregt. Verschiedene auswärtige Zeitungen, namentlich auch die Berliner Morgenzeitung "die Zeit" in Nr. 179, haben diesen Vorfall in weiteren Kreisen zur Kenntnis gebracht, ohne jedoch das Sachverhältniß völlig richtig darzustellen. Da der Vorfall in öffentlicher Sitzung statt hatte, sind wir im Stande, über denselben die genaueste Auskunft zu ertheilen.

Der Königl. Appellationsgerichts-Rath Herr Dassel war Seitens des hiesigen Appellationsgerichts mit der Visitation der Kriminal-Abtheilung des Kreis-Gerichts beauftragt worden. Zu dem Ende fand derselbe sich auch zu den öffentlichen Sitzungen der Abtheilung ein und verlangte, nachdem die Beweisaufnahme geschlossen und die Staats-Anwaltschaft sowohl als der Angeklagte mit ihren Anträgen gehört worden, Zutritt zu den Berathungen des Collegii über den zu fällenden Spruch. Während nach dem Allgemeinen Landrecht nun allerdings der Commissarius berechtigt ist, allen Sessionen der Richter beizuwöhnen, heißt es im § 57. der Verordnung über Einführung des öffentlichen und mündlichen Verfahrens vom 3. Januar 1849: „daß die Berathung der Gerichtsabtheilung ohne Beisein anderer Personen erfolgen soll“. Auf Grund dessen wurde dem Revisor der Zutritt durch Beschluss der Gerichtsabtheilung verweigert. Derselbe führte hierüber sofort Beschwerde bei dem Appellationsgericht und dies wies das Kreis-Gericht an: dem Revisor den Zutritt zu den Berathungen der Gerichtsabtheilung, wenn er es verlangen sollte, zu gestatten. Hr. Dassel wohnte auf Grund dieser Anweisung nunmehr zu wiederholten Malen den Berathungen der Richter bei der Urtheilsfällung bei. Der Königl. Staatsanwaltschaft war von diesen Schritten eine Benachrichtigung nicht zugegangen und so kam es, daß, als in einer späteren Sitzung der Revisor sich wiederum mit in das Berathungszimmer der Richter zurückzog, der die Staatsanwaltschaft vertretende Kammergerichts-Assessor Hr. Schmidt den Vorstehenden interpellierte, auf Grund welcher Anordnungen einer vierten Person gegen die Bestimmung der Verordnung vom 3. Januar 1849 der Zutritt zu den Berathungen der Richter gestattet werde? Hr. Kriminal-Director Kaufius erwiderte hierauf sofort, daß in Folge Anweisung des Königl. Appellations-Gerichts dem Hrn. Revisor der Zutritt zu den Berathungen der Richter verstattet werden müsse, worauf Hr. Assessor Schmidt den Antrag stellte, die Unwesenheit des Herrn Revisors im Berathungszimmer und den Einspruch der Staatsanwaltschaft zu Protokoll zu konstatiren. Der Herr Revisor hat demnächst, ohne Rücksicht auf diesen Zwischenfall, den Berathungen der Richter beigewohnt.

Ob und welche Schritte Seitens der Staatsanwaltschaft in dieser interessanten Sache gethan sind, ist zur Zeit noch nicht bekannt geworden, doch steht zu erwarten, daß eine Definitiv-Entscheidung dieser Frage höheren Orts erfolgen wird. Dieselbe ist im höchsten Grade wichtig, da, wenn von der entscheidenden Instanz die Ansicht der Gerichtsabtheilung und der Staatsanwaltschaft für die richtige erklärt wird, möglicher Weise alle Urtheile, bei deren Beschiebung der Revisor in dem Berathungszimmer der Richter zugegen gewesen, mittelst der Nichtigkeitsbeschwerde angefochten werden können.

Posen, den 5. August. Der namentlich durch seine Beteiligung an den politischen Ereignissen des Jahres 1848 auch in weiteren Kreisen bekannte hiesige Rechtsanwalt Krauthofer (Krotomski) ist nach längrem Leiden in Berlin, wohin er sich zum Behuf der Consultation hervorragender Aerzte begeben, verstorben.

Gestern gegen Abend ergab sich endlich ein langersehnter, ziemlich starker Regen über unserer Gegend, der mehrere Stunden andhielt. Die Luft hat sich indessen nur wenig abgefühlt.

3 Fraustadt, den 3. August. Um 9 Uhr früh versammelten heute Hörer signale das hiesige Bürgerschützen-Corps zur Abhaltung des alljährlichen Königschießens. Seit einigen Jahren hat sich daselbe getheilt in das Corps der "Bürgerschützen" und der "Scharfschützen", sehr gefällig uniformirt. Mit Musik und Fahnen zogen Beide vereint auf den Schießplatz. Dort angekommen hielt der Pastor primarius Herr Specht an die versammelten Schützen eine, auf den hochseligen König bezügliche ergreifende Ansprache, worin auch auf die durch das ganze Vaterland organisierten Veteranen-Vereine Bezug genommen ward, wonächst dann das Schießen seinen Anfang nahm. — Gestern und heute inspirirte der Kommandeur des Königl. 7. Inf.-Regiments die hiesige hochlöbliche Garnison, welcher derselbe bei Beendigung eines Feldmanövers seine volle Zufriedenheit in entsprech-

den Worten zu erkennen gab. In den Nachmittagsstunden beehrte derselbe in Begleitung des Kommandeurs unserer Garnison das Schützenfest mit seiner Gegenwart.

Rawicz, den 4. August. Am 27. d. Mts. fand unter dem Vorst. des Königl. Regierungs- und Provinzial-Schulrats Dr. Lucas aus Posen im hiesigen Rathause eine Berathung der städtischen Schul-Deputation über die schon seit lange gewünschte Reorganisation der hiesigen Bürgerschule statt.

Unter Berücksichtigung der hier obwaltenden Verhältnisse und der sich darbietenden Lehrkräfte wurde bei dieser Berathung folgender Plan für die demnächstige Gestaltung der Bürgerschule verabredet und festgestellt. Für die Folge wird der Elementar-Unterricht von dem eigentlichen Gymnasial-rep. Real-Schul-Unterricht und zwar von da ab, wo der letztere der Quinta eines Gymnasiums resp. einer Realschule entsprechend ertheilt wird, völlig getrennt erfolgen und zwar in der Art daß der Elementar-Unterricht außer in der kürzlich genehmigten neu zu errichtenden Elementar-Halbtagschule noch in 4 Klassen, welche der sechsten, fünften, vierten und dritten Klasse der jetzigen Bürgerschule entsprechen, ertheilt wird; der höhere Unterricht dagegen in einer aus drei Klassen bestehenden Realschule gewährt wird. Diese Klassen werden der Quinta, Quarta und Tertia eines Gymnasiums entsprechend eingerichtet werden.

Diese ganz neue Real-Schule wird unter der Leitung eines neu zu berufenden, namentlich für Mathematik, Naturkunde und Französisch qualifizierten Direktors stehen; im Ubrigen aber wird die Thätigkeit der bei der jetzigen Bürgerschule fungirenden Lehrer auch für diese neue Schule nach Maßgabe des Bedürfnisses in Anspruch genommen werden.

— In der Königlichen Straf-Anstalt zu Rawicz, welche gegenwärtig etwa 750 Gefangene enthält, hat sich die Zahl der Extraktungen und Todessfälle in bedenklicher Weise vergrößert. Einhundert und drei und fünfzig Personen liegen in den Lazaretten, und außerdem werden noch an sechzig andere ärztlich behandelt. Skorbut, und in Folge dessen völlige Enträchtigung rastet die meisten hinweg. Den Monat Juni starben fünfzehn Gefangene, im Juli ihrer zwanzig. (R.-K. Krsl.)

2 Dobrzica, den 4. August. Der am 28. v. M. stattgefundenen Jahrmarkt war ein sehr belebter. Rindvieh war in hier nie geschehener Menge zum Verkauf da und fand aufsänglich zu hohen Preisen Absatz; als aber der Markt überführt wurde, wichen die Preise bedeutend. Schweine waren sehr wenige vorhanden. Der Krammarkt war mit Verkäufern nicht allzu sehr besetzt, wahrscheinlich wegen der Cholera. Die Besorgniß, daß dieselbe durch den Jahrmarkt hier Eingang finden dürfe, hat sich nicht bestätigt, aber seit gestern kommen doch einzelne Cholerafälle hier und im Dorfe Obra vor. Beklagenswerth ist's, daß wir hier ohne Arzt und Apotheke sind; beide sind gegen 2 Meilen entfernt.

In dem schwer geprüften Pleschen haust die furchterliche Seuche noch immer mit großer Hartnäckigkeit, obwohl die meisten Sterbefälle am 26. v. M. vorgekommen seien dürften. Gut unterrichtete Personen behaupten, daß ihr bereits 300 Personen zum Opfer gefallen sind. Namentlich werden viele Kinder weggerafft. Von einer Beamtenfamilie sind Vater, Mutter und drei Kinder gestorben, nur eine einzige erwachsene Tochter ist am Leben. Dabei sind Krankenpfleger schwer zu bekommen. — Jarcin hat auch bereits einige Cholerafälle gehabt; dann zeigt sie sich außer in einigen Dörfern an der polnischen Grenze in dem zwischen hier und Pleschen gelegenen Dorfe Baranow.

Von der Polnischen Grenze, den 28. Juli. Wie von jenseitigen Grenzbewohnern mitgetheilt wird, sind in den gegen die Grenze zu belegenen Polnischen Ortschaften Quartiere für anziehendes Russisches Militär bestellt, welches aus Warschau und Kalisch wegen der ausgebrochenen Krankheiten theilweise auf's Land verlegt werden soll.

— In der unweit der preußischen Grenze belegenen Stadt Koziegłown kam auf dem letzten Markte ein komisches Intermezzo vor, durch welches alle Bärtigen in Verwirrung gerathen sind, da eben eine Vertilgung der schönsten und längsten Bärte in Ausführung kam. Bekanntlich besteht in Polen die Verordnung, daß alle Personen unter 60 Jahren, welche Bärte, namentlich Kinnbärte, tragen wollen, solche der Bevölkerung anmelden müssen, die dann auf den Bart eine Steuer legt und dem Träger derselben einen Geleits- oder Sicherheits-Schein für sein Gesichtshaar aussetzt. Wer seinen Bart nicht versteuert, hat auch keine Befugniß, einen solchen zu tragen, und verfällt für eine derartige Contravention noch obendrein in Strafe. An dem letzten Jahrmarkte in Koziegłown, woselbst viele schöne alttestamentarische Bärte zu sehen waren, hat der Präsident (Bürgermeister) plötzlich die Bärtigen auf's Rathaus kommen lassen und sie zur Vorzeigung ihrer Bart-Geleit-

der Uebereinkunft der Brüder beswlossen worden war, daß in kurzen die Gemahlin des Fürsten Janusch feierlich als Fürstin Masoviens anerkannt und ausgerufen werden würde.

Ludoslaw sagte ihr auch, daß den folgenden Tag die Ritter Spiele u. das Lanzenbrechen statfinden sollten. Einige Hörleute u. junge Masoviische Herren, sprach Ludoslaw weiter, sollen dort Proben ihres Muthe u. ihrer Geschicklichkeit ablegen; einige von ihnen haben an diesem Tage mit den Fürsten geichmauset. Unter diesen befindet sich Kryski, der Sohn des Hetmans der fürstlichen Heere, welcher unlängst aus Schlesien heimkehrte und ungemein die Jugenden und die Schönheit der jungen Agnieszka, der Tochter eines schlesischen Piasten, rühmt. Er wußte den Stanisław so von ihr einzunehmen, daß er ihn über jede Einzelheit, die sich auf die junge Verwandte bezog, sorgfältig ansprach. Soviel ich ihn kenne, setzte Gizańska's Geliebter freudig hinzu, wird dieser Schmetterling ohne Verzug hinter der neuen Rose her sein.

Gizańska war während der ganzen Erzählung in tiefes Nachdenken versunken; sie war von dem, was vorangegangen war, so sehr erfüllt, daß erst die letzten Worte Ludoslaw's ihre Aufmerksamkeit auf sich zu lenken vermochten. O möchte ihm nur nicht ein häßliches Insekt vorher die Flügel abbissen, sagte sie mit schmerhaftem Tone.

Stets neue Hirngespinste und neue Träumerien! rief Ludoslaw ungeduldig. Liebe Gizańska, wirst Du nie aufhören, Dich mit Gegenständen zu beschäftigen, die zu Deinen Verhältnissen nicht passen? Wie oft noch wirst Du deshalb die Hand eines wahren Ritters und rechtlernen Chemanns von Dir weisen? O warum, warum bist Du so reizend? Warum habe ich mich so sehr an Dich gefesselt?

Deshalb, weil die Semmeln des alten Gizańska durch sein Gold einen Glanz erhalten; sonst würde Ludoslaw Prinz die Bäckertochter verachten, ließ sich die Stimme der alten Zigeunerin hinter dem Zaune her vernehmen. Aber Dein Glück ist weniger zuverlässig als jemals.

Denk an die Prophezeiung J ewa's. (Forts. folgt.)

### Landwirthschaftliches.

Eines der mächtigsten Meliorationsmittel in dem Ackerbau ist ohne Zweifel die Drainirung, oder Entwässerung des Bodens durch unterirdische Röhrenabzüge. Von England zu uns verpflanzt, beginnt dieses Verfahren im Tochterlande den großartigsten Aufschwung zu gewinnen, und seine Heimat zu beschämen. Was Mecklenburg schon in der Drainirung geleistet, ist ganz erstaunlich; man ist hier unbedingt weiter darin, wie in England. Aber auch andere Deutsche Staaten eisern nach, und Sachsen steht in vorderster Reihe. Es ist unglaublich, mit welchem Enthusiasmus hier der neue Culturzweig aufgenommen worden ist. Eine einzige Fabrik landwirthschaftlicher Maschinen und Geräthe, die des Dr. W. Hamm in Leipzig, hat binnen einem Vierteljahr mehr als 40 Drainiröhrpressen geliefert. Allerdings zeichnen sich dieselben durch Leistungsfähigkeit, Solidität, Leichtigkeit der Bewegung und verhältnismäßig billigen Preis (150 Rthlr.), vor allen andern derartigen Maschinen höchst vortheilhaft aus, wie dies u. A. die Dresdner Ausstellung bewiesen hat. Auf derselben erhielten die Erzeugnisse der genannten Fabrik den ersten Preis, die große silberne Medaille für Verdienst um Landwirthschaft, und kurz darauf bei der Jubelfeier des patriotischen Vereins zu Güstrow in Mecklenburg gleichfalls den Ehrenpreis der silbernen Medaille. — Beweis genug daß der als Theoretiker längst bekannte Vorsteher jener Anstalt auch in der Praxis zu Hause ist. Nicht minder ausgezeichnet sind die daraus hervorgegangenen großen Dresdner Maschinen mit Göpel nach der Barret'schen Construction, die Henschman'schen Handdreschmaschinen, deren bedeutende Verbreitung für ihren Wert spricht, die Rheinschen Schrotmühlen, die verschiedenen Häckselmaschinen — kurz ein Gang durch die großartige Sammlung jener Anstalt beweist auch dem Eingehenden auf das Deutlichste, daß dieser lang vernachlässigte Zweig des Maschineuwesens und der Landwirthschaft endlich auch in Deutschland zu Ehren gekommen ist, und jeder Concurrenz des Auslandes die Spitze bieten kann. Fortschritt in der Landwirthschaft ohne Hülfe von Maschinen ist in heutiger Zeit nicht mehr denkbar; die Drainirung ist ein Beispiel davon. Wie sehr der Fortschritt aber rege ist, beweist das Aufblühen von Anstalten wie die genannte.

neutümliche Schäden. — Diejenigen, welche ihre Geleitscheine bei sich hatten, ließ man natürlich wieder gehen; die übrigen dagegen, welche ihren Bart als Naturrecht zu behaupten gedachten und somit auch nicht für nothwendig befanden, einen Sicherheits-Schein dafür zu lösen, waren dem Stadtrechte des Barbiers, welcher zugegen war, verfallen. Ohne alle Widerrede mußte das Kind hervorgezerrt werden, und mancher schöne, bis an den Nabel reichende Schnabart fiel unter der Schärfe des Rasirmessers.

(Br. Z.)

Bromberg. — Die zweite Säcular-Jubiläumsfeier unserer Schützen-gilde wurde dem Programme gemäß am 1. August Abends 9 Uhr durch einen Zapfenstreich vorbereitet. Am folgenden Morgen fündigten 25 Kanonenksäße den Einwohnern Brombergs und der Umgegend den ersten Festtag an. Um 8 Uhr Morgens versammelten sich sämtliche Gilde, 25 an der Zahl, mit ihren Bannern und Fahnen zur Parade-Aufstellung auf dem Markte. Der Kommandeur der Bromberger Schützengilde, Hr. Menard (zu Pferde), begrüßte hier zunächst die fremden Kameraden, und brachte, nachdem er im Allgemeinen über die Bedeutung des Festes gesprochen hatte, Sr. Majestät dem Könige ein „Hoch!“ Nach dem Parader Marsch, dem die Seitenen der Bromberger Gilde eingeladenen königlichen und städtischen Bevörden beinhalteten, begann in einem unabsehbaren langen Zug der Festmarsch nach dem Schützenhause. Auf dem Schützenplatz war eine kleine Tribune errichtet, von welcher herab der Herr Bürgermeister Heyne die Festrede hielt. In derselben gab er einen historischen Überblick über die Entstehung und allmäßige Entwicklung der Bromberger Schützen-gilde. Dieselbe wurde im Jahre 1652 und zwar am 15. Juli durch einen Consens des Starosten von Bromberg, Sigismund Denhoff, unter dem polnischen Könige Johann Kasimir, der von 1648 bis 1669 regierte, gegründet, und von den polnischen sowie später von den preußischen Königen privilegiert. Die ersten Statuten der Gilde waren ganz nach dem Vorbilde der Culmer Statuten eingerichtet. Der Redner führte hierauf einige Paragraphen der ersten Gilde-Statuten sowie den wesentlichen Inhalt der Privilegia an, und schloß, nachdem er den Wunsch geäußert, daß die Theilnahme für das Schützenwesen in steter Zunahme begriffen sein, und jeder Bürger durch die Waffen-übung wehrhaft gemacht, neben dem stehenden Heere in den Stand ge-setzt werden möge, dergestalt wenn es Noth thut, Thron und Vaterland zu schirmen, mit einem „Lebe hoch!“ auf Sr. Maj. den König Friedrich Wilhelm IV. Hierauf wurden die Erinnerungskreuze ausgetheilt und die verschiedenen Schießabtheilungen gebildet. Den ersten Spruch hat der Herr Regierungs-Präsident Freiherr v. Schleinitz. Am Nach-mittage erhielt der Kommandeur der Bromberger Schützengilde die Nachricht, daß der Herr Ober-Präsident der Provinz Posen in Bromberg eingetroffen sei. Es wurde sofort eine Deputation mit einer Ein-ladung an denselben abgesandt, welche mit der freudigen Antwort zu-rückkehrte, daß der hohe Guest an dem folgenden Nachmittage das Fest mit seinem Besuch beehren würde.

(Br. Kr.-Bl.)

### Musterung Polnischer Zeitungen.

In Rzeszów in Galizien hat am 24. v. M. eine blutige Schlägerei unter den beiden dortigen Jüdischen Religionsparteien stattgefunden. Der Czas theilt darüber Folgendes mit: Am Tage der Veröf-fentlichung Jerusalems versammelte sich um 8 Uhr Abends ein Haufe fan-tischer Israeliten vor dem Hause eines ihrer Glaubensgenossen und

ging an, dasselbe zu demoliren, um jenes historische Ereigniß gleichsam bildlich darzustellen. Der Ausfall wurde größer und es kam unter den Juden zur Schlägerei. Der Bestzer jenes demolirten Hauses setzte die Kaiserliche Gendarmerie von diesem Anfang in Kenntniß, die auch so-gleich herbeilte und die nothigen Maßregeln traf, um größeres Blut-vergießen zu verhindern. Die Jüdischen Fanatiker boten aber der Gendarmerie Trost und empfingen sie mit Schimpfworten und Steinwürzen, wodurch diese sich genötigt sah, von ihren Waffen Gebrauch zu machen. Zwei oder drei Juden wurden leicht verwundet und die Ordnung sofort wieder hergestellt. Die ganze Scene dauerte etwa eine Stunde. Die Untersuchung gegen die Ruhesörer ist bereits eingeleitet.

In der Gegend von Rohatyn zwischen Turoslawice und Prze-myśl fiel während der Zeit eines Sturmes eine große Menge gelber Körner aus der Luft, die wie Hirsegrüte aussahen und dem Mannigfachen. Sie bedeckten an manchen Stellen mehrere Zoll hoch die Erde. Der Kuryer Warszawski berichtet von einem ähnlichen Ereigniß, das vor Kurzem in dem Dörfe Bodzechowice zwischen Neustadt, Korczyn und Solt stattgefunden hat.

Dem Kuryer Warszawski entnehmen wir aus seiner Nummer vom 28. v. M. Folgendes über die Verherrungen, welche die Cholera in der Stadt Sieradz anrichtet:

Aus einem Privatbriefe aus Sieradz vom 21. Juli erfahren wir, daß die Cholera dort auf eine ungewöhnliche Weise wütet. Die drei Aerzte, welche die Stadt besitzt, sind in Folge der ungeheuren Anstrengungen ebenfalls gefährlich erkrankt. Ein großer Theil der Einwohner ist bereits ausgestorben, wer kounte, ist gestorben, die Beamten sind entweder tot oder haben diesen Ort grauenhafter Berührung verlassen. . . . Dr. Rybicki kämpft in diesem Augenblick, wo ich diesen Brief schreibe, mit dem Tode. Dr. Strosczki, der zwei Meilen von Sieradz wohnt, ist auch schon an der Seuche gestorben. Die Regierung hat in diesen Tagen aus Warschau zwei Aerzte hergeschickt: Dr. Stanislawski und Dr. Rosenzweig, die beide mit der größten Aufopferung früh und spät den Kranken Hilfe bringen. Wir hoffen, die schlimmsten Tage sind vorüber.

### Personal-Chronik.

Ernannt ist: Der Kandidat E. F. Schmidt zum Hüls- und Reise-Prediger in Szydlowie, Parochie Witkow.

Erledigt sind: Die dritte Lehrerstelle an der Mädchenschule zu Kamitz und die Landschul Lehrerstelle zu Konin, Kreis Samter.

Angestellt ist: Der Schulamts-Kandidat A. Konieczny als Lehrer bei der katholischen Schule zu Toniszewo, Kreis Wongrowiec, provisorisch.

Genehmigt ist: Die Bildung einer eigenen Gemeinde der von der evangelischen Landeskirche sich getrennt haltenden Lutheraner in Neumarkt, Kreis But., und ih der Pastor Wolff zu Alt-Boruy von dem Vorstande der Gemeinschaft dieser Lutheraner zum Geistlichen bestellt.

Verstorben ist: Der Kreis-Steuereinnehmer Olzewski in Schnibbin und ist die Verwaltung der Kreisfazette dem bisherigen Kreis-Sekretär Werner aus Zarnikau commissarisch übertragen.

### Handelsbericht der Ostsee-Zeitung.

Berlin, den 4. August. Weizen loco 52 a 59 Rt. 86 $\frac{1}{2}$  Pf. gel-ber Mecklenburger gestern nach der Börse 50 $\frac{1}{2}$  Rt. bez. Roggen loco vom Boden 39 a 40 Rt. p. 82 Pf. 85 Pf. schwimmend 84 $\frac{1}{2}$  Pf. 40 Rt. p. 82 Pf. bez. p. August 39 a 39 $\frac{1}{2}$  Rt. bez. p. Sept.-Okt. 38 $\frac{1}{2}$  a 39 Rt. bez. p. Oktober-Nov. do. Gerste, 34 a 38 Rt. Hafer loco 25 a 26 Rt. Erbsen 45 a 45 Rt.

Winterapples 69—66 Rt. Winterrüben do.

Handelsbericht der Ostsee-Zeitung.

Berlin, den 4. August. Weizen loco 52 a 59 Rt. 86 $\frac{1}{2}$  Pf. gel-ber Mecklenburger gestern nach der Börse 50 $\frac{1}{2}$  Rt. bez. Roggen loco vom Boden 39 a 40 Rt. p. 82 Pf. 85 Pf. schwimmend 84 $\frac{1}{2}$  Pf. 40 Rt. p. 82 Pf. bez. p. August 39 a 39 $\frac{1}{2}$  Rt. bez. p. Sept.-Okt. 38 $\frac{1}{2}$  a 39 Rt. bez. p. Oktober-Nov. do. Gerste, 34 a 38 Rt. Hafer loco 25 a 26 Rt. Erbsen 45 a 45 Rt.

Winterapples 69—66 Rt. Winterrüben do.

Handelsbericht der Ostsee-Zeitung.

Berlin, den 4. August. Weizen loco 52 a 59 Rt. 86 $\frac{1}{2}$  Pf. gel-ber Mecklenburger gestern nach der Börse 50 $\frac{1}{2}$  Rt. bez. Roggen loco vom Boden 39 a 40 Rt. p. 82 Pf. 85 Pf. schwimmend 84 $\frac{1}{2}$  Pf. 40 Rt. p. 82 Pf. bez. p. August 39 a 39 $\frac{1}{2}$  Rt. bez. p. Sept.-Okt. 38 $\frac{1}{2}$  a 39 Rt. bez. p. Oktober-Nov. do. Gerste, 34 a 38 Rt. Hafer loco 25 a 26 Rt. Erbsen 45 a 45 Rt.

Winterapples 69—66 Rt. Winterrüben do.

Handelsbericht der Ostsee-Zeitung.

Berlin, den 4. August. Weizen loco 52 a 59 Rt. 86 $\frac{1}{2}$  Pf. gel-ber Mecklenburger gestern nach der Börse 50 $\frac{1}{2}$  Rt. bez. Roggen loco vom Boden 39 a 40 Rt. p. 82 Pf. 85 Pf. schwimmend 84 $\frac{1}{2}$  Pf. 40 Rt. p. 82 Pf. bez. p. August 39 a 39 $\frac{1}{2}$  Rt. bez. p. Sept.-Okt. 38 $\frac{1}{2}$  a 39 Rt. bez. p. Oktober-Nov. do. Gerste, 34 a 38 Rt. Hafer loco 25 a 26 Rt. Erbsen 45 a 45 Rt.

Winterapples 69—66 Rt. Winterrüben do.

Handelsbericht der Ostsee-Zeitung.

Berlin, den 4. August. Weizen loco 52 a 59 Rt. 86 $\frac{1}{2}$  Pf. gel-ber Mecklenburger gestern nach der Börse 50 $\frac{1}{2}$  Rt. bez. Roggen loco vom Boden 39 a 40 Rt. p. 82 Pf. 85 Pf. schwimmend 84 $\frac{1}{2}$  Pf. 40 Rt. p. 82 Pf. bez. p. August 39 a 39 $\frac{1}{2}$  Rt. bez. p. Sept.-Okt. 38 $\frac{1}{2}$  a 39 Rt. bez. p. Oktober-Nov. do. Gerste, 34 a 38 Rt. Hafer loco 25 a 26 Rt. Erbsen 45 a 45 Rt.

Winterapples 69—66 Rt. Winterrüben do.

Handelsbericht der Ostsee-Zeitung.

Berlin, den 4. August. Weizen loco 52 a 59 Rt. 86 $\frac{1}{2}$  Pf. gel-ber Mecklenburger gestern nach der Börse 50 $\frac{1}{2}$  Rt. bez. Roggen loco vom Boden 39 a 40 Rt. p. 82 Pf. 85 Pf. schwimmend 84 $\frac{1}{2}$  Pf. 40 Rt. p. 82 Pf. bez. p. August 39 a 39 $\frac{1}{2}$  Rt. bez. p. Sept.-Okt. 38 $\frac{1}{2}$  a 39 Rt. bez. p. Oktober-Nov. do. Gerste, 34 a 38 Rt. Hafer loco 25 a 26 Rt. Erbsen 45 a 45 Rt.

Winterapples 69—66 Rt. Winterrüben do.

Handelsbericht der Ostsee-Zeitung.

Berlin, den 4. August. Weizen loco 52 a 59 Rt. 86 $\frac{1}{2}$  Pf. gel-ber Mecklenburger gestern nach der Börse 50 $\frac{1}{2}$  Rt. bez. Roggen loco vom Boden 39 a 40 Rt. p. 82 Pf. 85 Pf. schwimmend 84 $\frac{1}{2}$  Pf. 40 Rt. p. 82 Pf. bez. p. August 39 a 39 $\frac{1}{2}$  Rt. bez. p. Sept.-Okt. 38 $\frac{1}{2}$  a 39 Rt. bez. p. Oktober-Nov. do. Gerste, 34 a 38 Rt. Hafer loco 25 a 26 Rt. Erbsen 45 a 45 Rt.

Winterapples 69—66 Rt. Winterrüben do.

Handelsbericht der Ostsee-Zeitung.

Berlin, den 4. August. Weizen loco 52 a 59 Rt. 86 $\frac{1}{2}$  Pf. gel-ber Mecklenburger gestern nach der Börse 50 $\frac{1}{2}$  Rt. bez. Roggen loco vom Boden 39 a 40 Rt. p. 82 Pf. 85 Pf. schwimmend 84 $\frac{1}{2}$  Pf. 40 Rt. p. 82 Pf. bez. p. August 39 a 39 $\frac{1}{2}$  Rt. bez. p. Sept.-Okt. 38 $\frac{1}{2}$  a 39 Rt. bez. p. Oktober-Nov. do. Gerste, 34 a 38 Rt. Hafer loco 25 a 26 Rt. Erbsen 45 a 45 Rt.

Winterapples 69—66 Rt. Winterrüben do.

Handelsbericht der Ostsee-Zeitung.

Berlin, den 4. August. Weizen loco 52 a 59 Rt. 86 $\frac{1}{2}$  Pf. gel-ber Mecklenburger gestern nach der Börse 50 $\frac{1}{2}$  Rt. bez. Roggen loco vom Boden 39 a 40 Rt. p. 82 Pf. 85 Pf. schwimmend 84 $\frac{1}{2}$  Pf. 40 Rt. p. 82 Pf. bez. p. August 39 a 39 $\frac{1}{2}$  Rt. bez. p. Sept.-Okt. 38 $\frac{1}{2}$  a 39 Rt. bez. p. Oktober-Nov. do. Gerste, 34 a 38 Rt. Hafer loco 25 a 26 Rt. Erbsen 45 a 45 Rt.

Winterapples 69—66 Rt. Winterrüben do.

Handelsbericht der Ostsee-Zeitung.

Berlin, den 4. August. Weizen loco 52 a 59 Rt. 86 $\frac{1}{2}$  Pf. gel-ber Mecklenburger gestern nach der Börse 50 $\frac{1}{2}$  Rt. bez. Roggen loco vom Boden 39 a 40 Rt. p. 82 Pf. 85 Pf. schwimmend 84 $\frac{1}{2}$  Pf. 40 Rt. p. 82 Pf. bez. p. August 39 a 39 $\frac{1}{2}$  Rt. bez. p. Sept.-Okt. 38 $\frac{1}{2}$  a 39 Rt. bez. p. Oktober-Nov. do. Gerste, 34 a 38 Rt. Hafer loco 25 a 26 Rt. Erbsen 45 a 45 Rt.

Winterapples 69—66 Rt. Winterrüben do.

Handelsbericht der Ostsee-Zeitung.

Berlin, den 4. August. Weizen loco 52 a 59 Rt. 86 $\frac{1}{2}$  Pf. gel-ber Mecklenburger gestern nach der Börse 50 $\frac{1}{2}$  Rt. bez. Roggen loco vom Boden 39 a 40 Rt. p. 82 Pf. 85 Pf. schwimmend 84 $\frac{1}{2}$  Pf. 40 Rt. p. 82 Pf. bez. p. August 39 a 39 $\frac{1}{2}$  Rt. bez. p. Sept.-Okt. 38 $\frac{1}{2}$  a 39 Rt. bez. p. Oktober-Nov. do. Gerste, 34 a 38 Rt. Hafer loco 25 a 26 Rt. Erbsen 45 a 45 Rt.

Winterapples 69—66 Rt. Winterrüben do.

Handelsbericht der Ostsee-Zeitung.

Berlin, den 4. August. Weizen loco 52 a 59 Rt. 86 $\frac{1}{2}$  Pf. gel-ber Mecklenburger gestern nach der Börse 50 $\frac{1}{2}$  Rt. bez. Roggen loco vom Boden 39 a 40 Rt. p. 82 Pf. 85 Pf. schwimmend 84 $\frac{1}{2}$  Pf. 40 Rt. p. 82 Pf. bez. p. August 39 a 39 $\frac{1}{2}$  Rt. bez. p. Sept.-Okt. 38 $\frac{1}{2}$  a 39 Rt. bez. p. Oktober-Nov. do. Gerste, 34 a 38 Rt. Hafer loco 25 a 26 Rt. Erbsen 45 a 45 Rt.

Winterapples 69—66 Rt. Winterrüben do.

Handelsbericht der Ostsee-Zeitung.

Berlin, den 4. August. Weizen loco 52 a 59 Rt. 86 $\frac{1}{2}$  Pf. gel-ber Mecklenburger gestern nach der Börse 50 $\frac{1}{2}$  Rt. bez. Roggen loco vom Boden 39 a 40 Rt. p. 82 Pf. 85 Pf. schwimmend 84 $\frac{1}{2}$  Pf. 40 Rt. p. 82 Pf. bez. p. August 39 a 39 $\frac{1}{2}$  Rt. bez. p. Sept.-Okt. 38 $\frac{1}{2}$  a 39 Rt. bez. p. Oktober-Nov. do. Gerste, 34 a 38 Rt. Hafer loco 25 a 26 Rt. Erbsen 45 a 45 Rt.

Winterapples 69—66 Rt. Winterrüben do.

Handelsbericht der Ostsee-Zeitung.

Berlin, den 4. August. Weizen loco 52 a 59 Rt. 86 $\frac{1}{2}$  Pf. gel-ber Mecklenburger gestern nach der Börse 50 $\frac{1}{2}$  Rt. bez. Roggen loco vom Boden 39 a 40 Rt. p. 82 Pf. 85 Pf. schwimmend 84 $\frac{1}{2}$  Pf. 40 Rt. p. 82 Pf. bez. p. August 39 a 39 $\frac{1}{2}$  Rt. bez. p. Sept.-Okt. 38 $\frac{1}{2}$  a 39 Rt. bez. p. Oktober-Nov. do. Gerste, 34 a 38 Rt. Hafer loco 25 a 26 Rt. Erbsen 45 a 45 Rt.

Winterapples 69—66 Rt. Winterrüben do.

Handelsbericht der Ostsee-Zeitung.

Berlin, den 4. August. Weizen loco 52 a 59 Rt. 86 $\frac{1}{2}$  Pf. gel-ber Mecklenburger gestern nach der Börse 50 $\frac{1}{2}$  Rt. bez. Roggen loco vom Boden 39 a 40 Rt. p. 82 Pf. 85 Pf. schwimmend 84 $\frac{1}{2}$  Pf. 40 Rt. p. 82 Pf. bez. p. August 39 a 39 $\frac{1}{2}$  Rt. bez. p. Sept.-Okt. 38 $\frac{1}{2}$  a 39 Rt. bez. p. Oktober-Nov. do. Gerste, 34 a 38 Rt. Hafer loco 25 a 26 Rt. Erbsen 45 a 45 Rt.

Winterapples 69—66 Rt. Winterrüben do.</